

**490** Dâ half ein nôt vür die andern nôt;  
 des wart daz sper bluotec rôt.  
 eteslîcher sterne komende tage  
 die diet dâ lêret jâmers klage,  
 5 die sô hôhe ob ein ander stênt  
 unt ungelfiche wider gênt;  
 unt des mânen wandelkêre  
 schadet och zer wunden sêre.  
 dise zít, die ich hie benennet hân,  
 10 sô muoz der künec ruowe lân;  
 sô tuot im grôzer vrost sô wê,  
 sîn vleisch wirt kelter denne der snê.  
 sit man daz gelüpphe heiz  
 an dem spers îsen weiz,  
 15 die zít mans ûf die wunden leit.  
 den vrost ez ûzzem lîbe treit,  
 al umbez sper glasvar als îs.  
 dazn moht aber decheine wîs  
 vome sper niemen bringen dan  
 20 wan Trebuchet, der wîse man;  
 der worhte zwei mezzer, diu ez sniten,  
 ûz silber, diu ez niht vermiten.  
 den list tet im ein segen kunt,  
 der an des küneges swerte stuont.  
 25 maneger ist, der gerne giht,  
 Aspindê, daz holz, enbrinne niht.  
 sô disses glases drûf iht spranc,  
 viwers lohen dâ nâch swanc;  
 Aspindê dâ von verbran.  
 30 waz wunders diz gelüpphe kan!

dâ w. daz sp. \*G (nur Gl) · von bluote rôt. \*T (O L)

lêrent \*T (nur T)

sch. ou. zem wandel ([\*]: zer wunden V) s. \*T

die zít, die ich b. ([bennet]: benenet T) hân, \*T (O)

an des sp. \*T (O)

die zít (Dvrch daz O Die mane zit L) manz ûf \*G sô ([\*]: Die zit V) manz ûf \*T  
 den vr. ez ûz der wunden treget, \*T (nur T)

aber om. \*T (nur T)

niemer br. dan ([b:i:g\*]: nieman bringen dan V) \*T

diuz snîdent, \*T (O)

diuz n. mîdent (vermident V [O]). \*T (O)

des wirtes ([\*]: kvnigez V) sw. \*T O

m. ist, der des ([\*]: gerne V) giht, \*T (O)

enbrenne (bringe I brýnne L) \*G

aspindê, daz holz, v. \*T (nur T)

\*D: D \*m: m \*G: G I O L Z \*T: T V

**1** Initiale D G I O L Z **15** Initiale I **26** Majuskel D **29** Majuskel D

**1** Dâ] +a nachträglich korrigiert zu: Da D 7 mânen] namen D 9 hie] om. \*m 11 sô tuot im] wan im tuot \*m 13 daz gelüpphe] dâ geluphe \*m 15 mans] manz \*m 17 al umb daz sper, glas als îs. \*m 26 enbrinne] enbrinne \*m 29 verbran] enbran \*m 30 diz gelüpphe] daz geluphe \*m